

prépa

4

Langues vivantes B

Séries ECG et Technologique

● **Lundi 17 avril 2023 de 14h00 à 17h00**

Durée : 3 heures

Candidats bénéficiant de la mesure « Tiers-temps » :
14h20 – 18h20

La partie 3 de l'épreuve est au choix du candidat :

Allemand Page 2
Anglais Page 3
Espagnol Page 4

CONSIGNES

Tous les feuillets doivent être identifiables et numérotés par le candidat.

Aucun document n'est permis.

La composition dans une autre langue que celle pour laquelle le candidat s'est inscrit n'est pas autorisée.

Conformément au règlement du concours, l'usage d'appareils communicants ou connectés est formellement interdit durant l'épreuve.

Ce document est la propriété d'ÉCRICOME, le candidat est autorisé à le conserver à l'issue de l'épreuve.

Tournez la page s.v.p.

ALLEMAND

1 - VERSION

Flüchtlinge aus der Ukraine in Deutschland

Wir hatten uns ganz am Anfang des Krieges bei verschiedenen Plattformen zur Aufnahme von Flüchtlingen registriert. Am Freitag, dem 11. März, ging es dann sehr schnell, und ich habe eine Mama mit ihrer Tochter abgeholt.

Wir wohnen mit unseren zwei Kindern (sechs und vier Jahre alt) in Köln in einem Haus zur Miete. Unser Gästezimmer haben wir freigeräumt. Wohn- und Esszimmer, Küche und Garten nutzen wir alle zusammen.

In unserer Familie sprechen wir weder Russisch noch Ukrainisch, und die Mama spricht weder Deutsch noch Englisch. Deshalb kommunizieren wir über eine Übersetzungs-App, was erstaunlich gut funktioniert. Diese hat uns aber schon einige Male wirklich zum Lachen gebracht: Wenn zum Beispiel etwas mit „ich koche das Baby“ übersetzt wird! Deshalb sind jetzt die nächsten Etappen, einen richtigen Deutschkurs für die Mama und bald auch eine Wohnung für die beiden zu finden.

Wir wissen nicht, wie lange sie bei uns bleiben werden. Man muss sich darüber im Klaren sein, dass sich unser Alltagsleben ändert, solange sie bei uns wohnen. Wir möchten der Mama aber auf jeden Fall dabei helfen, sich ein unabhängiges Leben für die Zeit hier in Deutschland aufzubauen.

Nach: www.littleyears.de, 22.03.2022

2 - THÈME

« Der Döner Kebab » fête cette année son 50^{ème} anniversaire

C'est un plat national¹⁾ allemand, qu' « on mange avec les doigts », souligne Stephan Eberhard. « Je sais de quoi je parle. En effet, je suis Berlinois ! »

Le kebab a une particularité : c'est le plus démocratique de tous les plats nationaux. On peut le manger dans la rue ou sur un banc dans un parc. Le kebab ne dort pas. Il n'est jamais en congés, et on le trouve aujourd'hui dans toutes les formes possibles. Contrairement aux autres plats populaires allemands, le Döner ne connaît pas de frontières. Il est devenu désormais presque aussi célèbre que le hamburger.

On trouve le Döner Kebab partout dans le monde, aussi en Chine. À New York, il est célébré comme une « spécialité berlinoise ».

« Ce que je préfère dans la cuisine allemande, c'est le kebab », racontait en 2020 le multimilliardaire américain Elon Musk. À Paris, cette version berlinoise est même considérée comme le kebab original.

D'après : *Libération*, 03 mai 2022

1) le plat [national] : *das [National]gericht (-e)*

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 250 à 350).

1. Kann man die Welt retten, wenn man eine grüne Partei wählt?
2. Sollten Spitzenpolitiker so viel Geld verdienen wie Topmanager?